

1.

**Koskeva vastuunalaisuutta lähetyksistä, jotka hukkaantuvat
ylivoimaisen tapahtuman johdosta.**

Kulkulaitosten ja yleisten töiden Ministeriön kirjelmän mukaan kuluvaan maaliskuun 11 päivältä N:o 779 on Tasavallan Presidentti sanottuna päivänä määrännyt, että Suomi maksaa korvausta sisäänkirjoitetuista lähetyksistä, arvokirjeistä ja paketeista, jotka joutuvat hukkaan ylivoimaisen tapahtuman (force majeure)

johdosta yhteyksissä sellaisten maiden kanssa, jotka sitoutuvat samanlaiseen vastuuseen, eivätkä ole tällaiseen vastuuseen sitoutumattomien maiden kautta Suomesta erotetut.¹⁾ Mitään lisämaksua ei tästä kanneta; mikä postitoimistoille tiedoksi täten ilmoitetaan. Helsingissä, Postihallituksessa, maaliskuun 23 päivänä 1921.

G. E. F. Albrecht.

John Wirkberg.

T. Kouvo.
m:ty.

¹⁾ Vastuunalaisuus ulottuu myöskin lähetyksiin, jotka kulkevat Suomen kautta, jos kaikki kuljetukseen osaaottavat maat sitoutuvat tällaiseen vastuuseen.

Kirjepostilähetysten maksujen määrääminen.

Madridin sopimuksen nojalla kantavat kansainvälisessä postiliikenteessä seuraava-
alempana luetellut maat huhtikuun 1 päivästä 1921 lukien kirjepostilähetyksistä vastaavai-
suuksien mukaan:

Sopimusmaat	Rahalaji	Kirjeet			Sidelähettykset				
		Ensim. 20 gr. painolta 50 centimes	Kulakin seuraav. 20 gr. painolta 25 centimes	Postikortit, yksinkert. 30 centimes	Kulakin 50 gr. painolta 10 centimes	Alin maksu asiakirjoista 50 centimes	Alin maksu näytteistä 20 centimes	Soikein kirjoit. 500 gr. 5 centimes	Pikkakuljetusmaksu lähettykseltä 100 centimes
Saksa	markka ja pfennig	1 mk. 20 pf.	60 pf.	80 pf.	30 pf.	1 mk. 20 pf.	60 pf.	20 pf.	2 mk. 40 pf.
Egypti	milliemes de livre	15	10	12	4	15		2	—
Ranska	centimes	50	25	30	10	50	20	5	—
Islanti	öre	40	20	25	10	40		5	—
Marokko (ei Espanjan vyöhyke)	centimes	50	25	30	10	50	20	5	—
Portugali	centavos	60	30	36	12	60		6	—
Saar-alue	markka ja pfennig	1 mk. 20 pf.	60 pf.	80 pf.	30 pf.	1 mk. 20 pf.	60 pf.	20 pf.	—
Siam	satangs	30	15	18	6	30		—	—
Tunis	centimes	50	25	30	10	50	20	5	—
Viro	mark	10	5	5	2	10	4	—	—

Ylläoleva ilmoitetaan postitoimistoille Postihallituksessa, maaliskuun 30 päivätiedoksi ja noudatettavaksi. Helsingissä, vänä 1921.

G. E. F. Albrecht.

John Wirkberg.

1921.

Poststyrelsens Cirkulär

N:o 15.

1.

Angående ansvarighet för försändelser, vilka gå förlorade vid force majeure.

Enligt Ministeriets för kommunikationsväsendet och allmänna arbetena skrivelse av den 11 innevarande mars N:o 779 har Republikens President sagda dag förordnat, att Finland skall utbetala skadestånd för rekommenderade försändelser, brev med angivet värde och paket, vilka gå förlorade under omständigheter, som härröra av oundvikliga naturförhållanden

(force majeure) i förbindelse med länder, vilka ikläda sig enahanda ansvarighet och icke äro skilda från Finland av länder, vilka icke åtaga sig sådan ansvarighet.¹⁾ Någon tilläggsavgift uppbäres icke i sådant hänseende; vilket postanstalterna till kännedom härigenom meddelas. Helsingfors, å Poststyrelsen, den 23 mars 1921.

G. E. F. Albrecht.

John Wirkberg.

T. Kouvo.
f.d.

¹⁾ Ansvarigheten utsträcker sig även till försändelser, vilka transiterar Finland, därest alla länder, som deltaga i transporten, ikläda sig sådant ansvar.

Postavgifternas fastställande för brevpostförsändelser.

På grund av Madrid-konventionen upp- i den internationella posttrafiken följande
bära nedannämnda länder från och med avgifter enligt här nedan angivna ekvi-
den 1 april 1921 för brevpostförsändelser valenter.

Föreningsländer	Myntslag	Brev			Korsbandsförsändelser				
		För första viktssatsen utgörande 20 gr. 50 centimes	För varje följande viktssats å 20 gr. 25 centimes	Postkort enkla 30 centimes	För varje viktssats å 50 gr. 10 centimes	Lägsta avgift för handlingar 50 centimes	Lägsta avgift för varuprov 20 centimes	Blindskrift för varje 500 gr. 5 centimes	Expressavgift per försändelse 100 centimes
Tyskland	mark och pfennig	1 mk. 20 pf.	60 pf.	80 pf.	30 pf.	1 mk. 20 pf.	60 pf.	20 pf.	2 mk. 40 pf.
Egypten	milièmes de livre	15	10	12	4	15		2	—
Frankrike	centimes	50	25	30	10	50	20	5	
Island	öre	40	20	25	10	40		5	
Marocko (icke spanska zonen) ..	centimes	50	25	30	10	50	20	5	—
Portugal	centavos	60	30	36	12	60		6	
Saar-området	mark och pfennig	1 mk. 20 pf.	60 pf.	80 pf.	30 pf.	1 mk. 20 pf.	60 pf.	20 pf.	
Siam	satangs	30	15	18	6	30		—	
Tunis	centimes	50	25	30	10	50	20	5	—
Estland	mark	10	5	5	2	10	4	—	—

Ovanstående varder postanstalterna till meddelat. Helsingfors, å Poststyrelsen, kännedom och iakttagande härigenom den 30 mars 1921.

G. E. F. Albrecht.

John Wirkberg.